

Franckesche Stiftungen zu Halle

William Shakespear's Schauspiele

Die lustigen Weiber zu Windsor

Shakespeare, William Zürich, 1775

VD18 90845099

Dritter Auftritt.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden. Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Halinin Michael Gland (1984) 1984 (1984)

Luciana. Beschwere dich benm herzoge über diese Gewaltthätigkeit.

(Die Webtifinn geht ab.)

Adriana. Komm mit mir. Ich will ihm zu Fussen fallen, und nicht eher aufstehen, bis meine Thranen und Bitten ihn bewogen haben, in eigener Person hieher zu kommen, und meinen Mann der Aebtissinn mit Gewalt abzunehmen.

Raufmann. Ich seh an der Uhr, daß es bald fünfe senn wird; ganz gewiß muß der Herzog in kurzem diesen Weg herkommen, zu dem melancholischen Thal hinter den Gräbern der Abten hier, wo die zum Tode Verurtheilten pflegen hingerichtet zu werden.

Ungelo. Warum bas?

Raufmann. Um einen Sprakusischen Raufmann sterben zu sehen, der unglücklicher Weise, gegen die Gesetze dieser Stadt, hier eingelaufen ist, und bestwegen den Kopf verlieren muß.

Ungelo. Seht, da kommen sie schon; wir wols len doch die Hinrichtung mit ansehen.

Luciana. Thu einen Fuffall vor dem herzog, ehe er an die Abten kommt.

Dritter Auftritt.

Der Zerzog. Sein Gefolge. Alegeon, mit blossem Zaupt. der Nachrichter. Einige Gerichtsdiener.

Bergog. Noch einmal ruft es öffentlich aus: Wenn irgend ein Freund die Summe fur ihn be-

tahlen will, fo foll er nicht sterben. Das ift alles, was wir für ihn thun können.

Udriana. Gerechtigkeit, gnadigster herr, gegen Die Aebtifinn hier!

Zerzog. Sie ist eine tugendhafte und ehrwurdiz ge Frau; unmöglich hat sie dir Unrecht gethan.

Udriana. Erlauben Sie mir zu reden, gnadigfter herr. Untipholis, mein Mann, den ich auf Ihre vollgultige Empfehlung gum herrn von meis ner Verfon und von meinem Bermogen machte, be-Kam heute, an defem unglucklichen Tage, einen fo heftigen Anfall von Raferen , daß er in feiner Tollbeit mit feinem eben fo verruckten Stlaven burch Die Straffen lief, und die Leute in der Stadt beun: rubigte, indem er in die Saufer einfiel, und Ringe, Jumelen, und was ihm nur in der Wuth anftandig war, mit sich nahm. Ich bemachtigte mich endlich feiner, ließ ihn binden, und nach Saufe bringen, und gab mir indef Mube, den Schaden zu verguten, ben er hie und ba in der Raferen angerichtet hatte. Allein er rif fich, ich weiß nicht wie, von denen wieder los, die ihn huten follten; und hier begegneten er und fein toller Bedienter und aufs neue, voller Wuth und mit gezognen Degen, fielen uns an, und jagten und fort. Wie wir aber in verftarfter Ungahl guruck tamen, um fie gu binden, flohen fie in diefe Abten , und wir folgten ihnen. Und nun fchließt Die Aebtifinn die Thur vor und gu, und will es weder leiden, daß wir ihn holen, noch ihn zu uns heraus schicken, damit wir ihn fortbringen tonnen.